

# Børneattest - til brug i Grønland

## Meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaat - Kalaallit Nunaanni atugassaq

# POLITI

Rekvision af særlige oplysninger fra Det Centrale Kriminalregister (Bemærk vejledning bagerst)

Immikkut paasissutissanik Det Centrale Kriminalregister-imiit piniarneq (Malugiuk ilitsersuut tunuani)

Sendes til:

Uunnga nassiunneqassaaq:

Københavns Vestegne Politi  
Kriminalregisteret - ACØ, Børneattester  
Postboks 59  
2630 Tårstrup

Hermed anmodes om børneattest for:

Matumuuna qinnutigineqarpoq meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaat uunga:

Efternavn / Naggat	Fornavn(e) / Ateq (tit)	Personnummer / Inuup Normua			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
Gade/vej / Aqussineq	Nr.	Sal / Init qummut	Side/saamerleq/talerperleq	Postnr.	By / Illoqarfik
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Skal oplysningerne anvendes til brug for ansættelse eller beskæftigelse, der indebærer **direkte kontakt** med børn og unge under 15 år?

Paasissutissat atorpeqassapat atorfinitsinnermut imaluunniit sullissinnermut, meeqqanut inuusuttunullu 15-init inorlugit ukiulinnut atuumassuteqartunut?

**Ja**  
 **Aap**

**Nej**  
 **Naagga**

Med venlig hilsen  
Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Dato / Ulloq

Den rekvirerende myndigheds/forenings underskrift  
Oqartussaaffiup/peqatigiiffiup piumasaqartup atsiomera

Samtykkeerklæringen nedenfor **SKAL** udfyldes af den pågældende

Ataani allassimasoq akuersissut pineqartup **pinngitsoornani** atsiussavaa

### Samtykkeerklæring / Akuersilluni nalunaarut

Undertegnede giver herved (myndighed/institution/forening)   
Ataatigut atsiortup (oqartussaaffiup/peqatigiiffiup)

tilladelse til at indhente oplysninger jf. § 2 i inatsisartutlov om pligt til at indhente børneattest og § 36 i kriminalregisterbekendtgørelsen. Jeg er tillige blevet gjort bekendt med indholdet af § 2 i den nævnte lov og § 36 i kriminalregisterbekendtgørelsen.

matumuuna akuersissutigaa inatsisartut inatsisaanni § 2 aamma Pinerluuteqarsimasunik Qitiusumik nalunaarsuiffik pillugu nalunaarummi § 36 malillugu paasissutissanik pissarsiniarsinnaaneq. Kiisalu ilisimatinneqarpunga inatsimmi taaneqartumi § 2-ip ammalu Pinerluuteqarsimasunik Qitiusumik nalunaarsuiffik pillugu nalunaarummi § 36 imarisaanik.

Jeg er indforstået med, at eventuelle oplysninger om strafbare forhold videregives til (stilling/navn):   
Akuersissutigaaara, pineqaatississutaasumik iliuseqarsimanerusinnaasut paasissutissatut uunga ingerlatinneqarsinnaasut:

Returneres til (fuldstændig adresse) / Uunga utertinneqassaaq (najugaq tamaat)

Dato / Ulloq

underskrift / atsiorneq

### Udfyldes af Politiet / Politiit immersorneqassaaq

Se vedlagte. Politiet skal gøre opmærksom på, at uberettiget videregivelse af oplysningerne kan straffes  
Ilanngunneqartoq takuuk. Politiit ilisimatissututissavaat, eqqunngitsunik paasissutissanik ingerlatiteqqinneq pillarneqaataasinnaammat

Der står ingen oplysninger jf. § 2 i inatsisartutlov om pligt til at indhente børneattest  
Meeqqanik pinerliisimanginnermik inatsisartut inatsisaani §2 malillugu upernarsaasussaatitaaneq pillugu allassimasoqanngilaq

Dato / Ulloq

Kriminalregisteret Børneattester

underskrift / atsiorneq



## Udleveres til den person, der indhentes oplysninger på (SKAL IKKE MEDSENDES TIL POLITIET)

### Uddrag af Inatsisartutlov om pligt til at indhente børneattest

§ 2. Ved en børneattest efter denne inatsisartutlov forstås oplysninger fra Det Centrale Kriminalregister, som efter begæring kan videregives af Rigspolitiet til brug for ansættelse eller beskæftigelse af personer, der som led i udførelsen af deres opgaver skal have en direkte kontakt med børn under 15 år, eller som led i udførelsen af deres opgaver færdes fast blandt børn under 15 år og derved har mulighed for at opnå direkte kontakt med disse børn.

Stk. 2. Den i stk. 1 nævnte attest omfatter ligeledes oplysninger vedrørende overtrædelse af § 53, § 53, jf. § 52a og § 56a samt om overtrædelse af §§ 49 og § 56, hvis forholdet er begået mod et barn under 15 år, i den kriminallov, der fandt anvendelse før den 1. januar 2010.

Stk. 3. Den i stk. 1 nævnte attest omfatter endvidere oplysninger fra Kriminalregisterets efterforskningsdel om afgørelser, som er eller har været optaget i afgørelsesdelen, og som omfatter overtrædelse af straffelovens § 222, § 222, jf. §§ 224 og 225, og § 235 samt om overtrædelse af §§ 210 og 232, hvis forholdet er begået mod et barn under 15 år.

Stk. 4. Indhentelse af en børneattest efter stk. 1-3, jf. § 3 kan kun ske efter skriftligt samtykke fra den, som oplysningerne angår. Samtykket bortfalder senest 1 år efter, at samtykket er blevet meddelt. Samtykket skal indeholde oplysninger om

- 1) hvilke typer oplysninger, der må videregives
- 2) hvem oplysningerne må videregives til, herunder at oplysningerne videregives til bestemte myndigheder, institutioner, foreninger m.v. i Grønland, og
- 3) hvorledes oplysningerne må anvendes af den angivne modtager.

Stk. 5. Ved indhentelse af børneattest skal myndigheden, institutionen, foreningen m.v. jf. § 3, stk. 1-3 angive, til hvilket formål oplysningerne i børneattesten skal benyttes.

## Inummut paasissutissanik aallerfigineqartumut tunniussassaq (POLITIINUT ILANNGULLUGU NASSIUNNEQASSANNGILAQ)

### Meeqqanik pinerliisimanginnermik uppersarsaasussaataaneq pillugu Inatsisartut Inatsisaanit tigulaakkat

§ 2. Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu meeqqanik pinerliisimanginnermut uppersarsaatit paasineqassapput tassaasut Pinerluuteqarsimasunik Qitiusumik Nalunaarsuiffimmiit paasissutissat, inuit suliamik suliarinerannut ilaatillugu meeqqanut 15-it inorlugit ukiulinnut toqqaannartumik attaveqartartussat atorfinitsinnissaannut sullilersinnissaannulluunniit atatillugu imaluunniit sulinerminnut atatillugu meeqqat 15-it inorlugit ukiullit aalajangersimasumik akornanniittartunut, taamaallillutillu taakkununga toqqaannartumik attaveqarsinnaasunut atatillugu, piumasarineqarnerata kingorna Naalagaaffiup Politiivinit ingerlateqqinneqarsinnaasut

Imm. 2. Nalunaarsukkat assilinerannut imm. 1-imi taaneqartumut aammattaq ilaapput § 53-imi, § 53, tak. § 52a-mik aamma § 56a-mik unioqquitsisimanerit pillugit paasissutissat aamma §§ 49-mik aamma 56-imi unioqquitsisimanerit pillugit paasissutissat tamatumani meeraq 15-it inorlugit ukiulik pinerlineqarsimappat, pinerluttulerinnermut inatsit 1. januar 2010 sioqqullugu atuuttoq naapertorlugu.

Nalunaarsukkat assilinerannut imm. 1-imi pineqartumut aamma ilaassapput Pinerluuteqarsimasunik Nalunaarsuiffiup paasinaasimanerimut immikkoortuanit paasissutissat aalajangiinnermut nalunaarsuiffiup aalajangiisimanerimut immikkoortuanut allaqqasunik allaqqanikuusunilluunniit nalunaarsugaasut, pillaasarnemut Inatsisartut § 222-mik, § 222, tak. §§ 224 aamma 225, aamma § 235-mik unioqquitsisimanerimut tunngasut aamma §§ 210 aamma 232-mik unioqquitsisimanerimut tunngasut, tamatumani meeraq 15-it inorlugit ukiulik pinerlineqarsimappat.

Imm. 1-3, tak. § 3, meeqqanik pinerliisimanginnermut uppersarsaat aatsaat piniarneqarsinnaavoq paasissutissani pineqartup allakkatigut akuersineratigut. Akuersinnermiit ukiup ataatsip qaangiunnerani akuersissut atorunnaassaaq. Akuersissummut makku pillugit paasissutissat ilaassapput Inatsisartut § 222-mik, § 222, tak. §§ 224 aamma 225, aamma § 235-mik unioqquitsisimanerimut tunngasut aamma §§ 210 aamma 232-mik unioqquitsisimanerimut tunngasut, tamatumani meeraq 15-it inorlugit ukiulik pinerlineqarsimappat.

- 2) paasissutissat kimut ingerlateqqinneqarsinnaanersut, tassunga ilanngullugu Kalaallit Nunaanni pisortanut aalajangersimasunut, suliffeqarfinnut, peqatigiiffinnut il.il., aamma
- 3) tiguisussatut allaqqasumit paasissutissat qanoq atorneqarsinnaanersut.

Meeqqanik pinerliisimanginnermut uppersarsaatit piniarnerani pisortaqrifiup, suliffeqarfiup, peqatigiiffiup il. il., tak. § 3, imm. 1-3, nalunaassavaa, meeqqanik pinerliisimanginnermut uppersarsaammi paasissutissat siunertamut sumut atorneqarnianersut.

Imm. 5.

## Vejledning til udfyldelse

Blanketten vedrører rekvisition af Børneattest fra Det Centrale Kriminalregister.

Blanketten kan udfyldes på skærmen og fremsendes til Kriminalregisteret med almindelig post. Klik i det første felt for at udfylde feltet og brug herefter tab-tasten til at springe fra felt til felt.

Foreningen, virksomheden eller myndigheden skal ved anmodning om børneattest udfylde og underskrive persondelen (øverste del af rekvisitionen).

Samtykkeerklæringsdelen (midterste del) kan enten udfyldes af foreningen, virksomheden eller myndigheden, eller af personen selv. Det skal anføres, hvem der gives tilladelsen til at indhente oplysningerne. Det skal endvidere anføres, til hvem eventuelle oplysninger om strafbare forhold skal videregives (ikke personen selv), f. eks. en navngiven person hos den rekvirerende forening, virksomhed eller myndighed, eller til en overordnet organisation. Samtykkeerklæringen skal dateres og underskrives af den person, der ønskes oplysninger om.

Returadresse skal angives i rubrikken 'Returneres til'.

Nederste del af blanketten er forbeholdt Politiet.

Uddrag af loven skal før underskrift af samtykkeerklæringen udleveres til den pågældende.

Blanketten kan også printes ud, udfyldes i hånden og underskrives.

Blanketten sendes med almindelig post til Politiet, Kriminalregisteret. Adressen fremgår af blanketten.

Eventuelle spørgsmål vedrørende indhentelse af børneattester kan besvares på telefon (+45) 43 86 15 00 på hverdage mellem kl. 09-13 dansk tid.

## Immersuinissamut iitsersuut

Immersugassaq tassaavoq meeqqanik pinerliisimannginermut uppernarsaat Pinerluuteqarsimasunik Qitiusumik Nalunaarsuiffimmut nassiunneqartussaq.

Immersugassaq qarasaassiaq atorlugu immersorneqarsinnaavoq Pinerluuteqarsimasunik Nalunaarsuiffimullu nalinginnaasumik allakkatigut nassiunneqassalluni. Immerugassami immerugassaq siulleq tikiguk, tamatumalu kingorna tab atorlugu nooqqattaarsinnaavutit.

Peqatigiiffiit, suliffeqarfiit oqatussalluunniit allat meqqanik pinerliisimannginermut uppernarsaat kissaateqarneq malillugu inunnut ataasiakkaanut immersugassaq immersussavaat atsiorlugulu. (immersugassami immersugassaq siulleq.

Akuersilluni uppernarsaatitut tunngasoq (qeqqani) peqatigiiffinit, suliffeqarfinnit oqartussanit allanit inunnilluunniit ataasiakkaanit immersorneqarsinnaavoq. Erseqqissatigineqartussaavoq paasissutissanik tunniussinissami kina akuersisimanersoq. Ilanngullugu erseqqissaatigineqartussaavoq pinerluutigineqarsimasunut tunngasuujunnartut sumut ingerlateqqinneqassanersut (inummut pineqartumut nammiinngitsoq) soorlu peqatigiiffimmit, suliffeqarfinnit oqartussanit allanit imalunniit kattuffimmit uppernarsaamik piumaqartumi inummut aalajangersimasumut. Akuersilluni uppernarsaat ullulerneqarsimassaaq aammalu inummit paasissutissanik piumasaffigineqartumit atsiorneqarsimassalluni.

"Utertitsivissaq"-imi allassimassaaq utertitsivissap adressea.

Immersugassami immersugassat kingullit Naalagaaffimmi politiinit immersorneqartussaavoq.

Naalunaarutip ilaa (qupperneq 2) akuersilluni uppernarsaatip atsiorneqannginerani pineqartumut tunniutereerneqarsimassaaq.

Immersugassaq pappiaranngorlugu anisinneqarsinnaavoq assammillu immersorneqariarluni atsiorneqassalluni. .

Immersugassaq allakkatigut nalinginnaasutigut Politiet, Pinerluuteqarsimasunik qitiusumik nalunaarsuiffimmut nassiunneqassaaq. Adressea immersugassami allaqqavoq.

Meeqqanik pinerliisimannginermut uppernarsaat pillugu annertunerusumik paasisaqarnissamik kissaateqartoqarpat oqarasuaat (+45) 43 86 15 00 qallunaat nalunaaqutaat malillugu nal. 09-13 akornanni sianernikkut pissarsiarineqarsinnaapput